

杉本文楽

曾根崎心中

付り観音廻り

LOVE  
SUICIDE  
SONEZAKI



幻の  
杉本文楽  
限定三回  
復活公演

二十二年八月十四日十五月十六日  
神奈川芸術劇場ホール

主催企画制作	公益財団法人 小田原文化財団
提携	公益財団法人 神奈川芸術文化財団
協力	国立劇場 国立文楽劇場 文楽協会 エルメス
後援	横浜トリエンナーレ組織委員会

山愚痴屋講堂書



東日本大震災により被災された皆様  
に、謹んでお見舞い申し上げますと  
ともに、一日も早い復興を心よりお  
祈り申し上げます。

さる三月二十三日より五日間公演を  
予定しておりました『杉本文楽會根  
崎心中』ですが、震災の影響で中止に  
至りました。しかしながら、このたび  
公演を切望される皆様の厚いご声援  
により、八月十四、十五、十六日の  
三日間、限定特別公演として実現す  
る運びとなりました。まずは、この  
ような機会を与えていただきました  
皆様に深く感謝申し上げます。

なお、今回は小田原文化財団の自主  
公演であることなど諸般の事情によ  
り、チケット料金を改定させていた  
だいております。

何卒事情をご賢察のうえご了承いた  
だけますよう、衷心よりお願い申し  
上げます。

二〇一一年五月

公益財団法人小田原文化財団

作：近松門左衛門

構成・演出・美術・映像：杉本博司

作曲・演出：鶴澤清治

振付：山村若

杉本文楽 木偶坊 入情

# 曾根崎心中

付り観音廻り

誰も観たことのない

曾根崎心中のオリジナル

ここに復活!!

現在上演されている『曾根崎心中』(現  
行曲)は、演出の都合上、原文の一部が  
割愛されています。『杉本文楽』では、  
現代美術作家・杉本博司が原文に忠  
実な『曾根崎心中』の舞台化をめざす  
ために、初段に「観音廻り」を復活さ  
せるなど、独自の解釈を加え、構成・  
演出・美術・映像を手掛けます。

杉本博司 プロフィール

1948年東京生まれ。1974年よりニュー  
ヨークに拠点を移し写真制作を開始。「劇場」  
「海景」などに代表される作品は、明確なコンセ  
プトと卓越した技術で高い評価を確立し、世  
界中の美術館に収蔵されている。1988年毎  
日芸術賞、2001年ハッセルブラッド国際写  
真賞受賞。2009年第21回高松宮殿下記念  
世界文化賞受賞。2010年秋の紫綬褒章受章。  
内外の古美術、伝統芸能に対する造詣の深さで  
も知られている。

プロローグ

鶴澤清治

胡弓 鶴澤清志郎

観音廻り

山村若振付

豊竹咲甫大夫

鶴澤藤蔵

鶴澤清治

鶴澤清丈

生玉社の段

竹本津駒大夫

鶴澤清志郎

天満屋の段

切 豊竹鳴大夫

鶴澤清治

道行

山村若振付

竹本文字久大夫

豊竹呂勢大夫

豊竹咲甫大夫

豊竹靖大夫

鶴澤清介

鶴澤藤蔵

鶴澤清志郎

鶴澤清丈

鶴澤清丈

〔人形役割〕

天満屋お初

桐竹勘十郎

〔人形役割〕

平野屋徳兵衛

吉田箕助

長蔵

桐竹紋臣

天満屋お初

桐竹勘十郎

油屋九平次

吉田勘緑

田舎の客

吉田紫郎

遊女

吉田勘市

遊女

吉田勘市

亭主

吉田箕一郎

下女

吉田箕二郎

町の衆

大ぜい

見物人

大ぜい

## ●公演日程 2011年8月14日[日]、15日[月]、16日[火]

14日[日]	16:00
15日[月]	13:00/17:00
16日[火]	13:00/17:00

※上演時間予定 約2時間30分(休憩含む)

## ●入場料金(税込)

SS席	12,000円
S席	9,000円
A席	6,000円
B席	3,000円

## ●チケット発売日

●かながわメンバーズ [KAmE (カメ)] 先行発売 (インターネットのみ受付: <http://www.kaat.jp>) 6月12日(日) 10:00-

●一般発売(電話+インターネット) 6月13日(月) 10:00-

## ●チケット取扱い

チケットかながわ 045-662-8866 (10:00-18:00) <http://www.kaat.jp/>

[窓口] 神奈川芸術劇場 10:00-18:00/県民ホール 10:00-18:00/音楽堂 13:00-17:00 月休

※中止になりました杉本文楽3月公演のチケットをお持ちの方でも、お振り替えは致しかねます。

※車イスでご来場の方は、事前にチケットかながわにお問合わせください。※未就学児童のご入場は断断しております。

主催: 公益財団法人小田原文化財団 企画制作: 公益財団法人小田原文化財団

提携: 神奈川芸術劇場(指定管理者: 公益財団法人神奈川芸術文化財団)

協力: 国立劇場、国立文楽劇場、文楽協会、エルメス 後援: 横浜トリエンナーレ組織委員会

杉本文楽公式サイト: <http://sugimoto-bunraku.com/>



## KAAT 神奈川芸術劇場

〒231-0023 横浜市中区山下町281  
☎045-633-6500(代表) FAX045-681-1691  
<http://www.kaat.jp/>

- みなとみらい線=渋谷駅から東横線直通で35分! 横浜駅から56分!
- 日本大通り駅から徒歩約5分 元町中華街駅から徒歩約8分
- JR=関内駅または石川町から徒歩約14分
- 市営地下鉄=関内駅から徒歩約14分